

1989, chapitre 50
**LOI MODIFIANT LA LOI
SUR L'ASSURANCE-MALADIE ET
D'AUTRES DISPOSITIONS LÉGISLATIVES**

Projet de loi 139

présenté par Madame Thérèse Lavoie-Roux, ministre de la Santé et des Services sociaux

Présenté le 15 mai 1989

Principe adopté le 1^{er} juin 1989

Adopté le 20 juin 1989

Sanctionné le 22 juin 1989

Entrée en vigueur: le 22 juin 1989, sauf l'article 3, et l'article 39 dans la mesure où il édicte le paragraphe f de l'article 72 de la Loi sur l'assurance-maladie, qui entreront en vigueur le 1^{er} novembre 1989

Lois modifiées:

Loi sur l'assurance-hospitalisation (L.R.Q., chapitre A-28)

Loi sur l'assurance-maladie (L.R.Q., chapitre A-29)

Loi sur la Commission des affaires sociales (L.R.Q., chapitre C-34)

Loi sur la Régie de l'assurance-maladie du Québec (L.R.Q., chapitre R-5)

Loi sur les services de santé et les services sociaux (L.R.Q., chapitre S-5)





CHAPITRE 50

Loi modifiant la Loi sur l'assurance-maladie et d'autres dispositions législatives

[Sanctionnée le 22 juin 1989]

LE PARLEMENT DU QUÉBEC DÉCRÈTE CE QUI SUIT:

c. A-29,
a. 1, mod.

1. L'article 1 de la Loi sur l'assurance-maladie (L.R.Q., chapitre A-29) est modifié:

1° par l'insertion, dans la deuxième ligne du paragraphe *a* et après le mot « dispositifs », des mots « , fauteuils roulants »;

2° par l'insertion, dans la cinquième ligne du paragraphe *e* et après le nombre « 77 », de ce qui suit: « , 77.0.1 »;

3° par l'insertion, dans la première ligne du paragraphe *g.1* et après le mot « réside », des mots « ou est réputée résider »;

4° par le remplacement, dans les quatrième et cinquième lignes du paragraphe *h*, des mots « Loi sur les soins médicaux (Statuts du Canada) » par ce qui suit: « Loi canadienne sur la santé (L.R.C., 1985, chapitre C-6) »;

5° par le remplacement, dans le paragraphe *k*, de ce qui suit: « à l'article 69 » par ce qui suit: « aux articles 69 ou 72 ».

c. A-29,
a. 3, mod.

2. L'article 3 de cette loi, modifié par l'article 1 du chapitre 23 des lois de 1985, est de nouveau modifié:

1° par l'insertion, dans la cinquième ligne de la partie du troisième alinéa qui précède le paragraphe *a* et après le mot « médecin », des mots « , d'un résident en médecine »;

2° par l'insertion, dans la cinquième ligne du quatrième alinéa et après le mot « médecin », des mots « , d'un résident en médecine »;

3° par l'insertion, dans la quatrième ligne du cinquième alinéa et après le mot « dispositifs », des mots « , fauteuils roulants »;

4° par l'insertion, dans la deuxième ligne du huitième alinéa et après le mot « dispositifs », des mots « , fauteuils roulants » et par le remplacement, dans les cinquième et sixième lignes de cet alinéa, des mots : « Loi sur les soins médicaux » par les mots : « Loi canadienne sur la santé ».

c. A-29,
a. 3.1, aj.

3. Cette loi est modifiée par l'insertion, après l'article 3, du suivant :

Fournisseur
de fauteuils
roulants

« **3.1** La Régie peut conclure un contrat avec un fournisseur de fauteuils roulants ou d'aides auditives afin d'y prévoir les conditions de fourniture aux dispensateurs des services dont le coût sera assumé par la Régie.

Appel
d'offres

Un tel contrat est précédé d'un appel d'offres effectué suivant les conditions et modalités prescrites par la Régie. ».

c. A-29,
a. 5, mod.

4. L'article 5 de cette loi est modifié par l'addition, après le premier alinéa, des suivants :

Durée

« Une personne devient une résidente du Québec à compter du moment prévu par règlement et cesse de l'être dans les cas, conditions et circonstances prévus par règlement.

Présomption
de résidence

Toutefois, une personne qui ne réside pas au Québec est réputée être une personne qui y réside dans les cas, conditions et circonstances prévus par règlement. ».

c. A-29,
a. 5.1, aj.

5. Cette loi est modifiée par l'insertion, après l'article 5, du suivant :

Période
d'absence

« **5.1** Une personne qui réside au Québec et qui s'absente dans les cas, conditions et circonstances prévus par règlement, conserve sa qualité de résident du Québec. ».

c. A-29,
a. 6, remp.

6. L'article 6 de cette loi est remplacé par le suivant :

Conservation
du statut de
résident

« **6.** Une personne qui quitte le Québec pour s'établir dans une province du Canada où existe un régime équivalent continue à être une personne qui réside au Québec pour la période déterminée par règlement. ».

c. A-29,
a. 7, mod.

7. L'article 7 de cette loi est modifié par la suppression du premier alinéa.

c. A-29,
a. 9, remp.

8. L'article 9 de cette loi est remplacé par le suivant :

Inscription
à la Régie

« **9.** Toute personne qui réside ou est réputée résider au Québec doit s'inscrire à la Régie selon les modalités prévues par règlement.

Carte
d'assurance-
maladie

La Régie délivre une carte d'assurance-maladie à la personne ainsi inscrite. ».

c. A-29,
a. 9.0.1, aj.

9. Cette loi est modifiée par l'insertion, après l'article 9, du suivant :

Modalités
d'inscription

« **9.0.1** Doit s'inscrire à la Régie selon les modalités prévues par règlement toute personne visée par le sous-paragraphe a du paragraphe 2 du premier alinéa de l'article 10 ou par l'article 10.1 de la Loi sur le ministère de la Santé et des Services sociaux (L.R.Q., chapitre M-19.2) et qui bénéficie de la totalité ou d'une partie des services prévus par la présente loi.

Carte
d'admissibi-
lité

La Régie délivre à la personne ainsi inscrite une carte d'admissibilité à la totalité ou à une partie de ces services.

Disposition
applicable

L'article 22.0.1 s'applique à une telle personne, compte tenu des adaptations nécessaires. ».

c. A-29,
a. 9.1,
remp.

10. Cette loi est modifiée par le remplacement de l'article 9.1 par le suivant :

Interdiction

« **9.1** Il est interdit à un bénéficiaire ou à une personne visée par l'article 9.0.1 de confier à un tiers, de prêter, donner, vendre ou autrement aliéner sa carte d'assurance-maladie ou sa carte d'admissibilité et nul ne peut exiger ni accepter qu'un bénéficiaire ou une telle personne lui confie, prête, donne, vende ou aliène autrement sa carte.

Remise à un
établissement

Toutefois, un bénéficiaire ou une personne visée par l'article 9.0.1 peut confier sa carte d'assurance-maladie ou sa carte d'admissibilité à un établissement et un établissement peut exiger ou recevoir cette carte. ».

c. A-29,
a. 10, mod.

11. L'article 10 de cette loi est modifié par l'addition, après le deuxième alinéa, du suivant :

Réclamation

« Malgré le deuxième alinéa, un bénéficiaire peut exiger le montant effectivement payé pour des services médicaux dans les cas et conditions déterminés par règlement. ».

c. A-29,
a. 11, mod.

12. L'article 11 de cette loi est modifié par l'addition, après le deuxième alinéa, du suivant :

Reclamation « Malgré le deuxième alinéa, elle peut assumer le coût effectivement réclamé pour des services médicaux dans les cas et conditions déterminés par règlement. ».

c. A-29,
a. 12, mod.

13. L'article 12 de cette loi est modifié par le remplacement, dans les quatrième et cinquième lignes du premier alinéa, de « prescrit suivant l'article 72 » par les mots « dont la forme est acceptée par la Régie et dont le contenu est conforme au règlement ».

c. A-29,
a. 13, mod.

14. L'article 13 de cette loi est modifié par l'insertion, dans la quatrième ligne du premier alinéa et après le mot « dispositifs », des mots « , fauteuils roulants » et par le remplacement, dans la onzième ligne de cet alinéa, de « prescrit suivant l'article 72 » par les mots « dont la forme est acceptée par la Régie et dont le contenu est conforme au règlement ».

c. A-29,
a. 13.1, mod.

15. L'article 13.1 de cette loi est modifié par le remplacement, dans les cinquième et sixième lignes du premier alinéa, de « prescrit suivant l'article 72 » par les mots « dont la forme est acceptée par la Régie et dont le contenu est conforme au règlement ».

c. A-29,
a. 13.2, mod.

16. L'article 13.2 de cette loi est modifié par le remplacement, dans la sixième ligne du premier alinéa, de « prescrit suivant l'article 72 », par les mots « dont la forme est acceptée par la Régie et dont le contenu est conforme au règlement ».

c. A-29,
a. 13.3, mod.

17. L'article 13.3 de cette loi est modifié par le remplacement, dans la deuxième ligne, de « prescrit suivant l'article 72 », par les mots « dont la forme est acceptée par la Régie et dont le contenu est conforme au règlement ».

c. A-29,
a. 14, mod.

18. L'article 14 de cette loi est modifié :

1° par le remplacement, dans les troisième et quatrième lignes du premier alinéa, de « ou 13.1 » par « , 13.1 ou 22.0.1 » ;

2° par l'insertion, dans la troisième ligne du deuxième alinéa, et après le mot « dispositif », des mots « , fauteuil roulant ».

c. A-29,
a. 14.1, mod.

19. L'article 14.1 de cette loi est modifié par l'insertion, dans la première ligne du premier alinéa et après le mot « réside », des mots « ou est réputée résider ».

c. A-29,
a. 14.2, aj.

20. Cette loi est modifiée par l'insertion, après l'article 14.1, du suivant :

Délai de
réclamation

« **14.2** Le bénéficiaire n'a droit d'exiger de la Régie le paiement ou le remboursement selon le cas, du coût d'un service assuré que s'il transmet sa réclamation à la Régie dans les deux ans de la date à laquelle il a reçu le service assuré.

Transmission
hors délai

La Régie peut accepter de considérer une réclamation transmise après l'expiration de ce délai si le bénéficiaire démontre qu'il a été, en fait, dans l'impossibilité de faire sa réclamation plus tôt. ».

c. A-29,
a. 15, mod.

21. L'article 15 de cette loi est modifié par l'insertion, dans la quatrième ligne du premier alinéa et après le mot « réside », des mots « ou est réputée résider ».

c. A-29,
a. 18, mod.

22. L'article 18 de cette loi est modifié :

1° par l'insertion, dans la troisième ligne du paragraphe 1 et après le mot « fournis », des mots « ou qui seront fournis » ;

2° par l'insertion, après le paragraphe 2, du suivant :

Avis à la
Régie

« **2.1** L'assureur de la responsabilité d'un tiers doit aviser la Régie par écrit dès qu'il entame des négociations en vue du règlement d'une réclamation pour dommages susceptible d'entraîner le paiement de services assurés. ».

c. A-29,
aa. 18.1 à
18.4, aj.

23. Cette loi est modifiée par l'insertion, après l'article 18, de la section suivante :

« SECTION II.1

« RÉVISION ET APPEL

Bénéficiaire
lésé

« **18.1** Un bénéficiaire ou une personne admissible à un programme administré par la Régie en vertu du paragraphe *b* du premier alinéa de l'article 2 de la Loi sur la Régie de l'assurance-maladie du Québec et qui se croit lésé par une décision de la Régie peut en demander la révision. Une personne que la Régie refuse de considérer comme un bénéficiaire peut également demander la révision de cette décision. »

Délai de la
demande

« **18.2** La demande en révision se fait au moyen d'un avis écrit à la Régie exposant les motifs de la demande. Cette demande doit être faite dans les six mois de la date à laquelle le demandeur a été avisé de la décision.

Transmission
hors délai

La Régie peut considérer une demande de révision transmise après l'expiration de ce délai si le demandeur démontre qu'il a été, en fait, dans l'impossibilité de faire sa demande plus tôt.

Décision
motivée

« **18.3** Dans les 90 jours de la réception de la demande de révision, la Régie révisé le dossier et rend une décision motivée. Elle avise par écrit le demandeur de sa décision et de son droit d'en appeler conformément à la présente loi.

Appel

« **18.4** Le demandeur qui se croit lésé par une décision rendue par la Régie en vertu de l'article 18.3 peut interjeter appel de cette décision à la Commission des affaires sociales conformément à la Loi sur la Commission des affaires sociales (L.R.Q., chapitre C-34). ».

c. A-29,
a. 19.1, mod.

24. L'article 19.1 de cette loi est modifié par le remplacement, dans les deuxième et troisième lignes du premier alinéa, des mots « internes ou des médecins résidents » par les mots « résidents en médecine » et par le remplacement, dans la quatrième ligne de cet alinéa, des mots « internes ou aux médecins résidents » par les mots « résidents en médecine ».

c. A-29,
a. 20, mod.

25. L'article 20 de cette loi est modifié par le remplacement, dans la deuxième ligne, des mots « la conclusion » par les mots « l'entrée en vigueur ».

c. A-29,
a. 21, mod.

26. L'article 21 de cette loi est modifié par le remplacement, dans les première et deuxième lignes du deuxième alinéa, des mots « internes et médecins résidents » par les mots « résidents en médecine ».

c. A-29,
a. 22, texte
anglais, mod.

27. Le texte anglais de l'article 22 de cette loi est modifié par le remplacement du paragraphe *d* du deuxième alinéa par le suivant :

« *d*) where the beneficiary is sheltered in a reception centre or a hospital centre for long term care; ».

c. A-29,
a. 22.0.1, aj.

28. Cette loi est modifiée par l'insertion, après l'article 22, du suivant :

Rembourse-
ment d'un
paiement
indu

« **22.0.1** Lorsque la Régie est d'avis qu'un professionnel de la santé ou un tiers a exigé paiement d'un bénéficiaire à l'encontre de la présente loi, alors que rien dans les règlements ou les ententes ne le permet, elle rembourse au bénéficiaire la somme ainsi versée et en avise par écrit le professionnel de la santé ou le tiers. La Régie effectue un tel remboursement uniquement lorsque le bénéficiaire lui en fait la demande écrite dans les six mois de la date du paiement.

Recouvre-
ment

Une somme ainsi remboursée et les frais d'administration prescrits constituent une dette envers la Régie et peuvent être

recouvrés de ce professionnel de la santé ou de ce tiers par compensation ou autrement, à l'expiration d'un délai de 30 jours à compter de la date de cet avis.

Pourvoi
devant
tribunal
civil

Dans les six mois de la compensation, le professionnel de la santé peut se pourvoir à l'encontre de la décision de la Régie devant un tribunal de juridiction civile ou, lorsqu'il s'agit d'une question d'interprétation ou d'application d'une entente, devant un conseil d'arbitrage créé en vertu de l'article 54. ».

c. A-29,
a. 22.1, mod.

29. L'article 22.1 de cette loi est modifié par le remplacement, dans les deuxième et troisième lignes du premier alinéa, de « prescrit suivant l'article 72 » par les mots « dont la forme est acceptée par la Régie et dont le contenu est conforme au règlement ».

c. A-29,
a. 24, mod.

30. L'article 24 de cette loi est modifié par le remplacement du deuxième alinéa par le suivant :

Fréquence
d'un acte
sur relevé
d'honoraires

« La Régie ne peut déterminer la fréquence d'un acte susceptible d'être payé. Toutefois, la Régie peut, lorsqu'elle soumet une affaire au comité de révision visé à l'article 47, invoquer la fréquence d'un acte pour lequel un professionnel lui présente un relevé d'honoraires. ».

c. A-29,
a. 29, mod.

31. L'article 29 de cette loi est modifié par l'insertion, dans la première ligne et après le mot « résident », des mots « ou sont réputées résider ».

c. A-29,
a. 38, mod.

32. L'article 38 de cette loi est modifié :

1° par le remplacement du premier alinéa par le suivant :

Prescription

« **38.** Sous réserve du deuxième alinéa de l'article 18.2, un recours contre la Régie en application de la présente loi, d'un règlement ou d'une entente se prescrit par six mois à compter de la décision de la Régie qui y donne ouverture. Ce délai est suspendu lorsqu'un différend qui résulte de cette décision est soumis à un conseil d'arbitrage. » ;

2° par la suppression du deuxième alinéa.

c. A-29,
a. 50, mod.

33. L'article 50 de cette loi est modifié par l'addition, à la fin du premier alinéa, de la phrase suivante : « L'avis transmis au professionnel doit être accompagné d'une copie de la recommandation du comité de révision. ».

c. A-29,
a. 51.1, aj.

34. Cette loi est modifiée par l'insertion, après l'article 51, du suivant :

Suspension
du paiement

« **51.1** Lorsque la Régie soumet au comité de révision une affaire concernant un professionnel de la santé à l'encontre duquel elle a déjà rendu une décision conformément à l'article 50 dans les 60 derniers mois, elle peut suspendre tout ou partie du paiement à ce professionnel de la santé du coût des services assurés rendus, pourvu qu'il n'y ait plus ouverture à aucun recours contre la décision qu'elle avait rendue.

Durée

Cette suspension des honoraires a effet jusqu'à ce que la décision de la Régie soit rendue. ».

c. A-29,
a. 64, mod.

35. L'article 64 de cette loi est modifié par le remplacement, dans les neuvième et dixième lignes du deuxième alinéa, des mots « Loi sur les soins médicaux (Statuts du Canada) » par ce qui suit : « Loi canadienne sur la santé ».

c. A-29,
a. 67, mod.

36. L'article 67 de cette loi est modifié par l'insertion, dans la troisième ligne du troisième alinéa et après le mot « dispositifs », des mots « , fauteuils roulants » et par le remplacement, dans les cinquième et sixième lignes de cet alinéa, des mots « du paragraphe *c* du premier alinéa, du deuxième, du troisième et du cinquième » par les mots « des paragraphes *b* et *c* du premier alinéa, du deuxième, du troisième, du cinquième, du sixième et du septième ».

c. A-29,
a. 69, mod.

37. L'article 69 de cette loi est modifié :

1° par l'insertion, à la fin de la première ligne du paragraphe *h* et après le mot « dispositifs », des mots « , fauteuils roulants » ;

2° par le remplacement du paragraphe *j* par le suivant :

« *j*) prévoir à partir de quel moment une personne ou une catégorie de personnes deviennent résidentes du Québec ainsi que les cas, conditions ou circonstances où elles cessent de l'être ; » ;

3° par l'insertion, après le paragraphe *j*, des suivants :

« *j.1*) prévoir les cas, conditions et circonstances où une personne qui ne réside pas au Québec est réputée y résider ;

« *j.2*) prévoir les cas, conditions et circonstances où une personne résidente du Québec conserve sa qualité de résidente du Québec malgré son absence ;

«j.3) déterminer la période de prolongation d'admissibilité pour la personne résidente du Québec qui s'établit dans une autre province canadienne;»;

4° par la suppression du paragraphe *k*;

5° par le remplacement du paragraphe *m* par le suivant:

«*m*) déterminer les conditions de renouvellement et de remplacement d'une carte d'assurance-maladie, les cas où elle doit être retournée à la Régie et en fixer le délai d'expiration;»;

6° par l'insertion, après le paragraphe *m*, du suivant:

«*m.1*) déterminer les conditions de renouvellement et de remplacement de la carte d'admissibilité, les cas où elle doit être retournée à la Régie et en fixer le délai d'expiration;»;

7° par l'addition, après le paragraphe *u*, du suivant:

«*v*) déterminer les cas et conditions dans lesquels la Régie peut rembourser ou assumer le coût effectivement réclamé pour des services médicaux assurés. ».

c. A-29,
aa. 69.0.1 et
69.0.2, aj.

38. Cette loi est modifiée par l'insertion, après l'article 69, des suivants:

Obligation
de publica-
tion

«**69.0.1** Un règlement adopté en vertu des paragraphes *h* ou *h.2* de l'article 69 à la suite d'un contrat avec un fournisseur conformément à l'article 3.1, n'est pas soumis à l'obligation de publication et au délai d'entrée en vigueur prévus aux articles 8 et 17 de la Loi sur les règlements (L.R.Q., chapitre R-18.1).

Obligation
de publica-
tion

«**69.0.2** Un règlement adopté en vertu du paragraphe *u* de l'article 69 n'est pas soumis à l'obligation de publication et au délai d'entrée en vigueur prévus aux articles 8 et 17 de la Loi sur les règlements. ».

c. A-29,
a. 72, mod.

39. L'article 72 de cette loi est modifié:

1° par le remplacement, dans la première ligne du paragraphe *a*, des mots «la forme et la teneur» par les mots «le contenu» et par l'insertion, dans la quatrième ligne de ce paragraphe et après le mot «réside», des mots «ou est réputée résider»;

2° par l'addition, après le paragraphe *b*, des suivants:

« c) fixer le montant des frais exigibles lors du remplacement d'une carte d'assurance-maladie avant son délai d'expiration ainsi que les catégories de personnes qui peuvent être exemptées de ces frais;

« d) fixer le montant des frais exigibles lors du remplacement de la carte d'admissibilité avant son délai d'expiration ainsi que les catégories de personnes qui peuvent être exemptées de ces frais;

« e) fixer le montant des frais d'administration exigibles par la Régie lorsqu'elle est d'avis qu'on a exigé paiement d'un bénéficiaire alors que rien dans la présente loi, les règlements ou les ententes ne le permet;

« f) prévoir les conditions et modalités des appels d'offres pour la fourniture de fauteuils roulants ou d'aides auditives. ».

c. A-29,
a. 77.0.1, aj.

40. Cette loi est modifiée par l'insertion, après l'article 77, du suivant:

Ordonnance
de non-
participation

« **77.0.1** La Régie peut rendre une ordonnance de non-participation de six mois à l'égard d'un professionnel de la santé lorsque:

1° une affaire concernant ce professionnel a été soumise à un comité de révision alors que, dans les 60 derniers mois, la Régie avait déjà rendu une décision conformément à l'article 50 à l'encontre de ce professionnel;

2° il n'y a plus ouverture à aucun recours contre la décision de la Régie rendue à la suite de cette deuxième affaire soumise au comité de révision.

Modalités

Une telle ordonnance de non-participation est rendue selon les modalités prévues à l'article 77. ».

c. A-29,
aa. 104.0.1
et
104.0.2, aj.

41. Cette loi est modifiée par l'insertion, après l'article 104, de la section suivante:

« SECTION XII.1

« PROGRAMMES

Restrictions

« **104.0.1** Un professionnel de la santé visé par un régime ou un programme administré par la Régie en vertu du paragraphe b du premier alinéa de l'article 2 de la Loi sur la Régie de l'assurance-maladie du Québec ne peut exiger ni recevoir:

1° de la Régie, que la rémunération prévue à ce régime ou programme pour les services qui y sont mentionnés;

2° d'une personne admissible, quelque paiement que ce soit pour les services fournis en vertu de ce régime ou programme, sauf dans les cas et conditions qui y sont mentionnés.

Infraction
et peine

Un professionnel de la santé qui contrevient au premier alinéa commet une infraction et est passible d'une amende d'au moins 1 000 \$ et d'au plus 2 000 \$ s'il s'agit d'une première infraction et, pour toute récidive, d'une amende d'au moins 2 000 \$ et d'au plus 5 000 \$.

Dispositions
applicables

« **104.0.2** Les articles 22.1 et 22.0.1 s'appliquent à un tel professionnel, compte tenu des adaptations nécessaires. ».

LOI SUR L'ASSURANCE-HOSPITALISATION

c. A-28,
a. 10, mod.

42. L'article 10 de la Loi sur l'assurance-hospitalisation (L.R.Q., chapitre A-28) est modifié:

1° par l'insertion, dans la troisième ligne du paragraphe 1 et après le mot « fournis », des mots « ou qui seront fournis »;

2° par l'insertion, après le paragraphe 3, du suivant:

Avis à la
Régie

« 3.1 L'assureur de la responsabilité d'un tiers doit aviser la Régie par écrit dès qu'il entame des négociations en vue du règlement d'une réclamation pour dommages susceptible d'entraîner le paiement de services assurés. »;

3° par l'insertion, après le paragraphe 5, du suivant:

Droits du
domaine
public

« 6. Les droits acquis par l'effet de la subrogation prévue au présent article font partie du domaine public du Québec à compter de leur naissance et sont soumis aux règles applicables aux droits qui en font partie; toutefois, le droit d'action qui en résulte se prescrit par trois ans. ».

LOI SUR LA COMMISSION DES AFFAIRES SOCIALES

c. C-34,
a. 21, mod.

43. L'article 21 de la Loi sur la Commission des affaires sociales (L.R.Q., chapitre C-34), modifié par l'article 108 du chapitre 51 et par l'article 86 du chapitre 85 des lois de 1988 et par l'article 9 du chapitre 4 des lois de 1989, est de nouveau modifié par le remplacement, dans le paragraphe 1, des mots « de l'article 50 » par les mots « des articles 18.4 et 50 ».

LOI SUR LA RÉGIE DE L'ASSURANCE-MALADIE DU QUÉBEC

c. R-5,
a. 2, mod.

44. L'article 2 de la Loi sur la Régie de l'assurance-maladie du Québec (L.R.Q., chapitre R-5), modifié par l'article 121 du chapitre 51 des lois de 1988, est de nouveau modifié:

1° par le remplacement, dans la troisième ligne du quatrième alinéa, des mots « troisième alinéa » par les mots « paragraphe *b* du premier alinéa, du troisième, sixième et septième alinéa »;

2° par l'insertion, dans la troisième ligne du cinquième alinéa et après le mot « dispositifs », des mots « , fauteuils roulants ».

LOI SUR LES SERVICES DE SANTÉ ET LES SERVICES SOCIAUX

c. S-5,
a. 151, mod.

45. L'article 151 de la Loi sur les services de santé et les services sociaux (L.R.Q., chapitre S-5) est modifié:

1° par l'insertion, dans la troisième ligne du premier alinéa, après les mots « assumé par lui », des mots « ou qu'il est appelé à assumer »;

2° par l'insertion, après le troisième alinéa, du suivant:

Avis à la
Régie

« L'assureur de la responsabilité d'un tiers doit aviser la Régie par écrit dès qu'il entame des négociations en vue du règlement d'une réclamation pour dommages susceptible d'entraîner le paiement de services assurés. ».

Suspension
du paiement

46. La suspension du paiement de services assurés prévue à l'article 51.1 de la Loi sur l'assurance-maladie édicté par l'article 34 de la présente loi peut être effectuée à l'encontre de tout professionnel de la santé ayant fait l'objet d'une décision de la Régie rendue en vertu de l'article 50 de la Loi sur l'assurance-maladie depuis le 22 juin 1989.

Règlements
continus
en vigueur

47. Les règlements adoptés en vertu du paragraphe *j* de l'article 69 et du paragraphe *a* de l'article 72 de la Loi sur l'assurance-maladie demeurent en vigueur jusqu'à ce qu'ils soient remplacés ou abrogés.

Entrée en
vigueur

48. Les dispositions de la présente loi entrent en vigueur le 22 juin 1989, sauf celles de l'article 3, et celles de l'article 39 dans la mesure où elles édictent le paragraphe *f* de l'article 72 de la Loi sur l'assurance-maladie, qui entreront en vigueur le 1^{er} novembre 1989.